

رہنما خطوط برائے صحتیابی خدمات اور جز 504 سہولیات نیویارک پبلک اسکول طلبا کے لیے تعلیمی سال 2022-2023

تمام والدین اور طبی نگہداشت پیشه وروں کے لیے

نیویارک شہر محکمہ، تعلیم (DOE) اور اسکول کا دفتر صحت (OSH) خاص صحتیاتی ضروریات کے حامل تمام طلباکو صحتیاتی خدمات فراہم کرنے کے لیے ملکر کام کرتے ہیں۔ اگر آپکے بچے کو صحت سے متعلقہ خدمات بحالی ایکٹ 1973 کے جز 504 کے تحت طبی سہولیات درکار ہیں، اس پیکٹ میں قابلِ اطلاق فارم (فارمز) مکمل کریں۔ OSH ہر تعلیمی سال میں صحت سے متعلقه خدمات کے ایک نئے جائز مے کا مطالبه کرتا ہے۔

یه فارمز صحتیاتی نگہداشت بیشه وران کے مکمل کرنے کے لیے دستیاب ہیں اگر آپکے بچے کو درکار ہو۔ براہِ مہربانی یقینی بنائیں که فارم پر دستخط ہوں جہاں گزارش کی گئی سے:

- 1. ادویات کے انتظامی فارمز (MAFs) اس فارم کو آپ کے بچے کا صحتیاتی نگہداشت فراہم کنندہ ادویات وصول کرنے اور اسکول میں علاج کے لیے مکمل کرتا ہے۔
 - پانچ علیحدہ ادویات کے انتظامی فارمز MAFs ہیں؛ دمہ؛الرجیز؛ ذیابیطس؛ دور مے اور عام۔
 - برائے مہربانی مکمل شدہ فارمز اسکول نرس / اسکول میں قائم صحت کے مرکز کو دے دیں۔
- طبی تجویز کردہ علاج (غیر دوائی) فارم اس فارم کو آپ کے بچے کا صحتیاتی نگہداشت فراہم کنندہ خاص طریقته کارکی گزارش کرنے کے لیے جیسے اسکول میں انجام دیے جانے والے ٹیوب فیڈنگ کیتھرائزیشن، سکشننگ، وغیرہ کے لیے مکمل کر مے گا۔ یه فارم تمام باصلاحیت نرسنگ علاج کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔
 - برائے مہربانی مکمل شدہ فارمز اسکول نرس / اسکول میں قائم صحت کے مرکز کو دے دیں۔
 - جز 504 / طبی سہولت (سہولیات) کے لیے درخواست ان فارمز کو سہولیات موصول کرنے کے لیے استعمال کریں جیسے ایلیویٹر کا استعمال، امتحان کی سہولیات، اور معاون پیشه ورکی خدمات۔
- ان فارمز کو متعلقه خدمات موصول کرنے کے لیے استعمال نه کریں جیسے ذہنی/جسمانی ورزش سے علاج، جسمانی ورزش سے علاج، گفتار اور لسانی علاج، یا صلاح کاری۔
 - تین فارمز ہیں جن کو مکمل کرنا لازمی ہے:
 - 504 سہولیات کے لیے والدین کی درخواست (IEPs کے حامل طلبا کے لئے مطلوب نہیں سے)؛
 - HIPAA کے مطابق صحت سے متعلقه معلومات کو افشا کرنے کا اجازت نامه؛ اور
 - بچے کے صحتیاتی نگہداشت پیشه ور کے ذریع طبی سہولیات کی درخواست۔ یه فارم تمام طلبا کے لیے مکمل کرنا لازمی بے جنہیں مطلوب بے: اسکول میں سہولیات؛ یا سفر کی سہولیات، ماسوا قلیل مدتی طبی صورتحال کے لیے یا قلیل یا طویل مدتی حرکت کرنے سے متعلق معاملات جو ذرائع نقل و حمل کی فراہمی کی اہلیت میں استثناکا مطالبه کرتے ہوں۔
 - برائے مہربانی مکمل کردہ فارمز اپنے اسکول کے 504 رابطہ کار یا IEP ٹیم کے پاس جمع کرا دیں، جیسا مناسب ہو۔

- براہِ مہربانی اپنے بچ کے صحتیاتی نگہداشت پیشه ور سے وہ فارمز مکمل کروائیں جو آپکے بچ کے لیے درکار ہیں (جیسے MAF اور / یا طبی طور پر تجویز کردہ علاج کے فارم)۔
 - MAFs اور علاج کے فارمز کو سالانہ مکمل کیے جانا لازمی ہے اور آپکے اسکول کی نرس / اسکول میں قائم صحت کے مرکز کو 1 جون، 2021 تک نئے تعلیمی سال کے لیے جمع کروانا لازمی ہے۔ اس تاریخ کے بعد موصول کردہ فارمز کارروائی میں تاخیر کا باعث بن سکتے ہیں۔
 - IEPs کے حامل طلبا کے لئے:

 - طبی سہولیات کی درخواست کا فارم مکمل کیے جانا لازمی ہے جب خدمات میں کوئی تبدیلی درکار ہو۔ طبی سہولیات کی درخواست کا فارم مکمل کیے جانا درکار ہے وہ آپکے بچے کے IEP اجلاس سے کم از کم ایک ماہ قبل جمع کروانے لازمی ہیں۔
 - اسٹاک ادویات (Albuterol, Flovent, اور OSH, اور Epinephrine) ملے کے لیے صرف اسکول میں استعمال کے لیے ہیں، اور مکمل کردہ پھر بھی درکار ہے۔ آپ کے لیے لازمی ہے که آپ اسکولی تفریحی دوروں کے ایام اور / یا اسکول بعد پروگرام کے لیے اپینیفرین، دمه کے انہیلر، اور خود سے لینے والی منظور کردہ ادویات کو اپنے بچے کے ساتھ بھیجیں۔
 - یه یقینی بنائیں که آپ کوئی بھی MAFs اور علاج کے فارمز کی پشت پر دستخط کریں، اپنے بچے کو ان خدمات کے لیے اجازت دینے کے لیے۔
 - MAF کے بالائی بائیں کونے پر ایک چھوٹی اور جدید تصویر لگائیں۔

اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں تو براہ کرم اپنے بچے کے اسکول نرس ، IEP ٹیم (اگر قابل اطلاق ہو) اور / یا اسکول کے 504 رابطہ کار سے رابطہ کریں۔

صحتیاتی نگهداشت پیشه وران: براهِ مهربانی صفح کی پشت پر دیکهیں۔



رہنما خطوط برائے صحتیابی خدمات اور جز 504 سہولیات نیویارک پبلک اسکول طلبا کے لیے تعلیمی سال 2022-2022

صحتیاتی نگہداشت پیشه وران طبی سہولیات کی گزارش کا فارم مکمل کرنے کے لیے ہدایات

براہِ مہربانی فارمز کو مکمل کرتے وقت ذیل کے رہنما خطوط کی پیروی کریں:

- کئی صحتیاتی نگہداشت پیشه وران آپکے مریض کا علاج کرسکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے والا صحتیاتی نگہداشت پیشه ور وہی فرد ہونا چاہئے جو اس کیفیت کا علاج کرے گا، جس کے لئے خدمات کی گزارش کی گئی ہو۔
- اس فارم کا طالب علم کے لائسنس یافتہ صحتیاتی نگہداشت پیشہ ور (MD, DO, NP, PA) کے ذریعے مکمل کیے جانا لازمی ہے جس نے طالب علم کا علاج کیا ہے اور اس درخواست کی بنیاد بنائی گئی طبی تشخیص کے بارے میں کلینیکل تشخیصات فراہم کرسکتا ہے۔ فارمز کو والدین / سرپرست مکمل نہیں کرسکتا۔

سہولیات کے لیے تمام درخواستیں طبی ضرورت پر مبنی ہیں۔ براہِ مہربانی یقینی بنائیں که آپکے جوابات مکمل اور درست ہیں۔ طبی سہولیات کے لیے تمام درخواستوں کا اسکول کا دفترِ صحت (OSH) کے ذریعے جائزہ لیا جائے گا، وہ آپ سے رابطه کریں گے اگر مزید وضاحت درکار ہوئی۔

- محکمئه تعلیم کے زیادہ اسکولوں میں اسکول نرس موجود ہوتی ہے۔ 1:1 نرسنگ کی درخواستوں پر کیس به کیس غور کیا جائے گا۔
- براہِ مہربانی اس فارم پر تمام معلومات صفائی سے ٹائپ یا پرنٹ کریں۔ بد خط، نامکمل، غیر دستخط شدہ یا بغیر تاریخ کے فارمز پر کارروائی نہیں کی جاسکتی اور انہیں طالب علم کے والدین یا سرپرست کو واپس کردیا جائے گا۔
 - طالب علم کے لیے طبی مناسبت کا مکمل نام اور موجودہ تشخیص فراہم کریں۔
 - تشخیص / علامات، طبی مسائل، اور / یا طرزِ عمل کے مسائل کو بیان کریں جو طالب علم پر اسکولی اوقات کے دوران یا سفر میں اثرانداز ہوسکتے ہیں، بشمول محدودیت، اور / یا مطلوبه مداخلتیں۔
 - گزارش کردہ سہولیات سے متعلقہ کوئی بھی دستاویز اور کسی خاص خدمات کے لیے امتحان کے نتائج یا حوالے شامل کریں۔
 - صرف ان خدمات کی گزارش کریں جو اسکول اوقات یا اسکول کے کفالت کردہ دیگر پروگراموں اور سرگرمیوں کے دوران درکار ہموں۔ ایسی
 دواکی درخواست نه کریں جو گهر پر، اسکول کے اوقات سے پہلے یا بعد میں دی جاسکتی ہو۔
- اگر کسی طالب علم کو دوائیاں یا کوئی طریق کار کیے جانا درکار ہے، براہِ مہربانی تمام متعلقه دوائیاں دینے کے فارمز (MAFs) اور / یا ایک درخواست برائے طبی طور پر تجویز کردہ علاج جمع کروائیں۔ ہدایات کو واضح اور صاف طور پر تحریر ہونا چاہیئے۔ یه اسکول نرس کو انکی ایک تشخیصی ذمه دارانه طور سے تعمیل کرنے میں مدد کرتا ہے۔
 - متبادل دوائیوں کی درخواست پر کیس به کیس غور کیا جائے گا۔
 - اپنا نام واضح جلی حروف میں لکھیں اور نیویارک ریاست، نیو جرسی، یا کنیٹیکٹ لائسنس اور NPI نمبر شامل کریں۔
 - طبی سهولیات درخواست فارم پر:
 - م براہِ مہربانی وہ دن اور اوقات درج کریں جو درخواست کی مزید وضاحت کرنے کے لیے آپ سے رابطہ کرنے میں بہترین ہیں۔
 - o براہِ مہربانی اس تصدیق پر دستخط کریں جو یہ تحریر کرتی ہے کہ فراہم کردہ معلومات درست ہے۔
 - اسٹاک Epinephrine کو طبی کمر ہے میں محفوظ رکھا جاسکتا ہے، یا پڑی کنڈرگارٹن کے لیے ایک مشترکہ جگہ میں۔ طالب علم کے لیے نسخے والی Epinephrine کو حسب ہدایت طالب علم کے ساتھ بھیجا جائے گا۔
 - طالب علم کی صلاحیت کی سطح: طلبا کو اسکول میں جتنا ممکن ہو خود کفیل ہونا چاہیئے۔ صحتیاتی نگہداشت پیشه وران کے لیے یه تعین کرنا لازمی ہے که آیا بچه دوائی لینے یا طریق کار انجام دینے کے لیے نرس کا محتاج ہے، نگرانی درکار ہے، یا خودمختار ہے۔
 - نرس کا محتاج: نرس کے لیے دوا دینا لازمی ہے۔ دوا عام طور پر طبی کمرے میں قفل لگی الماری میں محفوظ رکھی جاتی ہے۔
- ، نگرانی میں: خود سے دوا لینا، بالغ کی نگرانی میں۔ طالب علم کو اپنی دواکی نشاندہی کرنے کے قابل ہونا چاہیئے، درست خوراک کا علم ہو اور کب لی جائے، اپنی دواکا مقصد سمجھتا ہو، اور یه بتانے کے قابل ہو که اگر دوا نه لی جائے تو کیا ہوگا۔
- خودمختار: خود دوا لا سكتا ہے / لے سكتا ہے۔ وہ طلبا جو خود مختار ہیں، براہِ مہربانی اس تصدیق پر مختصر دستخط كریں كه طالب علم اسكول میں، اور دیگر اسكول اللہ على اللہ كو كبھى بھى ممنوعه ميں، اور دیگر اسكول كے كفالت كردہ پروگرام اور سرگرميوں میں، بشمول اسكول تفريحی دوروں كے، خود دوا لينے كے قابل ہے۔ طلبا كو كبھى بھى ممنوعه منشيات ساتھ ركھنے كى اجازت نہیں ہے۔
 - اگر صلاحیت کی کوئی سطح منتخب نہیں کی گئی ہے، OSH کلینیکل عمله طالب علم کو خود بخود بطور نرس کا محتاج درج کردے گا طالب علم کے صحتیاتی نگہداشت پیشه ور کے ذریعے مزید ہدایات ملنے تک۔

آپکے تعاون کا شکریہ۔